

GARMIN®

BarkLimiter™

Užívateľská príručka



August 2013

190-00000-00

Vytlačené na Slovensku

Všetky práva vyhradené. Na základe autorských práv nemôže byť táto príručka ako celok alebo časť kopírovaná, bez predchádzajúceho písomného súhlasu spoločnosti Garmin. Garmin si vyhradzuje právo zmeny príručky na základe zmien a vylepšení produktov bez predchádzajúceho upozornenia.

Na stránkach www.garmin.com si môžete stiahnuť aktualizovanú verziu tejto príručky.

Garmin názov a Garmin logo sú ochrannými známkami spoločnosti Garmin Ltd alebo jej dcérskych spoločností, ktoré sú registrované v USA a ďalších krajinách. BarkLimiter™ and Bark Odometer™ sú tiež registrované názvy spoločnosti Garmin Ltd. Tieto ochranné známky nesmú byť používané bez predchádzajúceho súhlasu spoločnosti Garmin.



CONAM
satelitná navigácia

Obsah

Začíname	1
Základné informácie	1
Zostavenie a príprava obojka	1
Nabíjanie	2
Zapínanie a vypínanie	2
Obmedzenie štekania	3
Nasadenie obojka na psa	3
Nastavenie intenzity impulzu	5
Počítadlo Bark Odometer™	6
Ťažkosti.....	6
Zariadenie sa nedá zapnúť	6
Pes stále šteká	6
Informácie o zariadení	7
Parametre BarkLimiter	7
Parametre BarkLimiter Deluxe	7
Úsporný režim	7
Kontrola stavu batérií	8
Výmena batérií	8
Výmena akumulátora.....	9
Zdroje ďalších informácií	10
Registrácia zariadenia	11



CONAN
satelitná navigácia

Začíname

⚠ UPOZORNENIE

Pozrite si príručku Dôležité informácie o bezpečnosti a produkte, ktorá je v balení s produktom, kde nájdete upozornenia spojené s produktom a iné dôležité informácie.

Popis produktu BarkLimiter



①	Elektrody elektronického impulzu
②	Režim a intenzita impulzu
③	Informačné svetlo LED

Verzia BarkLimiter Deluxe



①	Elektrody elektronického impulzu
②	Režim a intenzita impulzu
③	Informačné svetlo LED
④	Nabíjacie kontakty (len verzia BarkLimiter Deluxe)

Zostavenie obojka

1. Otočte zapínanie na vonkajšiu stranu a voľný koniec remienka pretiahnite cez otvory v elektronike.



2. Voľný koniec by mal z elektroniky trčať približne 2/3 celkovej dĺžky.

3. Vložte voľný koniec remienka do otvoru elektroniky na opačnej strane.
4. Dotiahnite remienok tak, aby obopínal elektroniku obojka.

Nabíjanie Deluxe

POZNÁMKA

Nabíjanie obojka prebieha cez klip, ktorý je potrebné nasadzovať vždy len na čisté a suché kontakty.

Pred nasadením obojka na psa vždy najskôr odstráňte nabíjací klip, ktorý by sa mohol pri používaní uvoľniť.

Pred prvým použitím úplne nabite akumulátor. V závislosti od stavu akumulátora môže nabíjanie trvať 2 až 3 hodiny. Zariadenie môžete nabíjať len v prostredí s predpísaným teplotným rozsahom 0° až 40°C.



1. Pripnite nabíjací klip na elektroniku obojka.
2. Menší konektor napájacieho kábla mini-USB zapojte do konektora na nabíjacom klipe.
3. Väčší konektor zapojte do nabíjacieho adaptéra. Počas nabíjania svieti LED červenou.
4. Po ukončení nabíjania sa rozsvieti zelená LED. Potom môžete obojok odpojiť od káblov a zložiť nabíjací klip.

Zapnutie / Vypnutie

Zariadenie je zapnuté otočením ovládača do inej pozície ako N.

Zariadenie je vypnuté v pozícii ovládača N.

Po zapnutí zariadenia je toto aktívne až po uplynutí ochranného času 30 sekúnd.

Stav nabitia akumulátora signalizuje LED 5 sekúnd po jeho vypnutí. LED signalizuje aj rôzne prevádzkové stavy.

POZNÁMKA

Neotáčajte ovládačom dokola - cez pozíciu 7.

Na otáčanie ovládača používajte vhodnú mincu. Ovládač ide ťažšie, aby sa zabránilo náhodnému otáčaniu pri bežnom používaní zariadenia na psovi.

Obmedzenie štekania

Po zapnutí elektroniky obojka a jeho správnom nasadení na psa je zariadenie po 30 sekundách aktívne.

Automaticky zistí, keď pes šteká a vyššie elektronický impulz podľa nastavenej intenzity alebo intenzitu nastaví sám podľa správania psa. LED signalizácia:

Krátke bliknutie	Štekanie rozoznané, ale bez vyslania impulzu.
Dlhé bliknutie	Štekanie rozoznané a korekčný impulz vyslaný.

Nasadenie obojka

⚠ UPOZORNENIE

Ako prevenciu pred nežiadúcim správaním a odmietaním obojka nechajte najskôr psa nosiť vypnutý obojek. Na noc skladajte obojek úplne.

POZNÁMKA

Pred nasadením obojka na psa nezabudnite zložiť z elektroniky nabíjací klip, ktorý by sa mohol pri nosení stratiť, prípadne zraniť psa.

Pre správnu detekciu štekania musí byť obojek nasadený správne a dostatočne pevne.

Pri nesprávnom umiestnení nemusí BarkLimiter fungovať správne alebo môže dochádzať k výpadkom, ktoré spôsobujú nesprávne reakcie psa na elektronické impulzy.

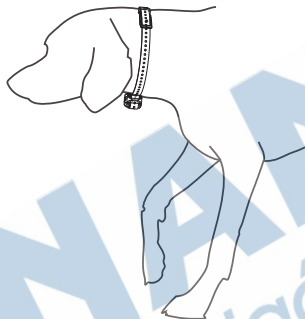
1. Nasadte obojek na krk psa približne na stred.
2. Posuňte obojek smerom k hlave tak, aby LED svetlo smerovalo dopredu. Elektródy musia byť v kontakte s kožou psa.

TIP: Elektródy musia byť umiestnené čo najbližšie k hlasivkám.

Správna poloha preto závisí od plemena a veľkosti psa. Ak zariadenie nedetektuje štekacie, tak skúšajte posúvať alebo mierne natočiť.

3. Obojek vždy správne dotiahnite a voľný koniec zabezpečte.

TIP: Obojek musí byť dotiahnutý tak, aby sa pri bežnom nosení neposúval alebo neotáčal. Psa však nesmie nikdy škrtiť - pes musí aj s obojkom bez problémov piť a prijímať potravu. Vždy skontrolujte, či nie je obojek až príliš dotiahnutý.



4. Elektronický impulz je účinný, len ak sú elektródy v kontakte s kožou psa.

TIP: Dobrý kontakt je samozrejme dôležitý aj pre správnu detekciu štekacieho.

5. Ak je obojek príliš dlhý, tak ho skráťte na požadovanú dĺžku s dostatočnou rezervou - zhruba 8 cm.

TIP: Keď nájdete správnu polohu a silu dotiahnutia, tak si označte príslušnú dierku. V budúcnosti bude nasadzovanie oveľa jednoduchšie a rýchlejšie.

Zmena režimu a intenzity elektronických impulzov

Otáčaním ovládača meníte režim prevádzky obojka:

- **V** - vibračný režim (strana 5).
- **A** - automatické nastavenie intenzity impulzov (strana 5).
- **1 až 7** - ručné nastavenie intenzity korekčného impulzu. Vyššie číslo znamená silnejší impulz (strana 5).

Vibrácia

V tomto režime zariadenie po detekcii štekania krátko zavibruje - tak je pes varovaný, že nemá štekať.

Automatický režim

Pri tomto režime zariadenie po detekcii štekania postupne zvyšuje intenzitu impulzu. Samozrejme len v prípade, že pes napriek vyslanému impulzu aj naďalej šteká. Po dlšom čase bez štekania sa zasa intenzita upraví na najnižšiu úroveň a narastá, len ak pes na takéto impulzy nereaguje.

Automatický režim je navrhnutý tak, aby pes citlivo a pomaly pochopil, kedy nemá štekať. Je to pohodlný a citlivý režim. Ak chcete rýchlejšie výsledky môžete použiť manuálne nastavenie

Ručné nastavenie intenzity



UPOZORNENIE

Nenechávajte psovi obojok stále. Doporučujeme za 24 hodín zložiť obojok minimálne na 8 hodín (napr. spánok).

Pri ručnom nastavovaní intenzity postupujte veľmi citlivo a nechajte psovi dostatok času, aby pochopil, že štekanie na danom mieste a čase nie je žiadúce. Nechajte psa nosiť nasadený, ale vypnutý obojok určitý čas - aspoň jeden deň.

1. Nastavte intenzitu na číslo 1.
2. Sledujte reakciu psa a intenzitu zvýšte až po minimálne 30 minútach, ak pes neprestáva štekať. Uistite sa pomocou LED svetla, že obojok detekuje štekanie a prípadne upravte polohu obojka.

- Po zvýšení úrovně intenzity znova pozorujte správanie psa a pokiaľ po štekaní reaguje na elektronický impulz, tak ho už zbytočne nezvyšujte.
- Po 24 hodinách takto nastaveného obojka by mal pes pochopiť, že nemá štekáť.
- Ak aj po tomto čase pes neprestáva štekáť, tak skontrolujte správnosť detekcie štekania pomocou LED svetla na obojku a opäť zvýšte intenzitu korekčného impulzu.

Bark Odometer™

Po vypnutí elektorniky zariadenia (poloha N) LED zabliká červenou a zelenou farbou podľa počtu šteknutí od posledného zapnutia.

Jeden červený blik	10 zaštekání
Jeden zelený blik	1 zaštekání

Napríklad:

Jeden červený a štyri zelené bliknutia znamená, že pes od posledného zapnutia zašteká 14 krát.

Takto zistíte, ako sa pes správa, aj keď nie ste doma.

Počítadlo zaštekání:

- Zložte obojok zo psa a pozerajte na LED svetlo na elektronike obojka.
- Otočte ovládač do pozície N.
- Spočítajte počet a farbu bliknutí.

Ťažkosti

Zariadenie nefuguje

Ak je zariadenie aktívne, tak LED svetlo bliká, len keď obojok detekuje štekanie a pohyb.

- Overte, že je ovládač zapnutý (str. 2).
- Overte nabitie akumulátora (str. 8).
- Zložte obojok zo psa a silno s ním zatrasťe.

Ak je obojok aktívny, tak detekuje zatrasenie zablikaním LED svetla.

Pes stále šteká

Ak pes napriek zapnutému a aktívnemu obojku stále šteká, tak skontrolujte nasledovné:

- Dotiahnutie obojka - aby nebol príliš voľný alebo naopak utiahnutý.
- Umiestnenie obojka - skúste nájsť vhodnejšie miesto blízko hlasiviek.
 - posun smerom k hlave alebo mierne natočenie (strana 3).
- Skontrolujte, či sa elektródy dotýkajú priamo pokožky psa.
- Zvýšte intenzitu impulzu (strana 5).

Informácie o zariadení

Parametre BarkLimiter

Typ batérie	Vymeniteľná batéria 3V CR2 lítiová
Výdrž batérie	6 mesiacov - bežne
Rozsah teplôt - prevádzka	od -15°C do 60°C
Vodotesnosť	IPX7

Parametre BarkLimiter Deluxe

Typ akumulátora	Nabíjaci lítiový akumulátor
Výdrž akumulátora	3 mesiace na jedno nabitie
Rozsah teplôt - prevádzka	od -15° do 60°C
Rozsah teplôt - nabíjanie	od 0° do 40°C
Rozsah teplôt - skladovanie do 1 mesiaca	od -20° do 50°C
Rozsah teplôt - skladovanie do 3 mesiacov	od -20° do 40°C
Rozsah teplôt - skladovanie viac ako 1 rok	od -20° do 20°C

Úsporný pohotovostný režim

V prípade, že zariadenie nezaznamená dlhší čas štekacieho ani pohybového, tak sa z dôvodu úspory energie prepne do pohotovostného režimu.

Kontrola stavu batérie a jej nabíjanie

Otočte ovládač do polohy **N**.

LED svetlo zasvieti na 5 sekúnd farbou podľa stavu batérie alebo akumulátora.

Zelená	Akumulátor je nabitý.
Žltá	Akumulátor je potrebné čo najskôr nabiť.
Červená	Akumulátor je potrebné okamžite nabiť alebo vymeniť. BarkLimiter už nebude aktívne fungovať.

BarkLimiter Výmena batérie

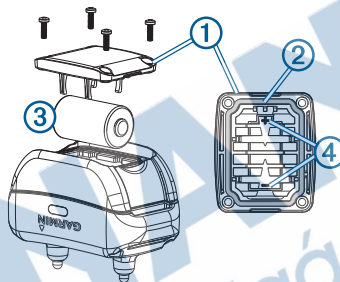
⚠ UPOZORNENIE

Na vyberanie batérií **nepoužívajte** ostré predmety.

⚠ VAROVANIE

Ak chcete batérie správne recyklovať, obráťte sa na miestne oddelenie likvidácie odpadu.

BarkLimiter



	Zadný kryt
	Tesnenie
	Akumulátor
	Označenie polarity

Výmena batérie

Pred výmenou dôkladne očistite celú elektroniku od nečistôt a vlhkosti. Na výmenu budete potrebovať špeciálny bezpečnostný skrutkovač.

Pripravte si novú batériu - CR2 3V.

1. Odskrutkujte všetky štyri skrutky.
2. Odklopte zadný kryt.

Batéria je umiestnená pod zadným krytom.

3. Vyberte vybitú batériu.
4. Vložte novú batériu, skontrolujte správnu polaritu podľa vyznačených pólů na zadnom kryte.
5. Skontrolujte, či nie je poškodené alebo znečistené tesnenie.
6. Priložte zadný kryt a skontrolujte správnosť dosadnutia tesnenia. Zadný kryt musí dosadnúť bez medzier po celom obvode.
7. Vložte a dotiahnite všetky štyri skrutky primeraným tlakom.

BarkLimiter Deluxe - výmena akumulátora

⚠ UPOZORNENIE

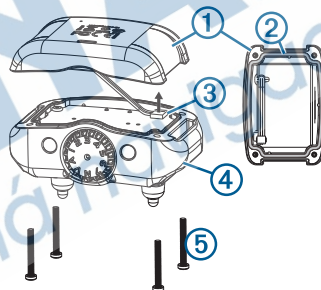
Tento produkt obsahuje lítium-iónovú batériu. Ukladnením zariadenia mimo dosah priameho slnečného svetla zabránite možnosti poškodenia produktu následkom vysokej teploty.

Na vyberanie batérií nepoužívajte ostré predmety.

⚠ VAROVANIE

Ak chcete batérie správne recyklovať, obráťte sa na miestne oddelenie likvidácie odpadu.

BarkLimiter Deluxe



①	Zadný kryt
②	Tesnenie
③	Konektor akumulátora
④	Elektronika obojka
⑤	Bezpečnostné skrutky

Výmena akumulátora BarkLimiter Deluxe

Pred výmenou akumulátora odstráňte zo zariadenia všetky nečistoty a dôkladne ho vysušte. Na výmenu budete potrebovať bezpečnostný skrutkovač.

Nový akumulátor môžete zakúpiť ako náhradný diel na <http://www.garmin.sk> alebo u svojho predajcu. Akumulátor je dodávaný ako zostava obsahujúca zadný plastový kryt, tesnenie, akumulátor a konektor.

Používajte len originálne náhradné diely a vyhnete sa problémom s kompatibilitou.

1. Odskrutkujte všetky štyri skrutky.
2. Odklopte zadný kryt.
3. Odpojte konektor akumulátora od

elektroniky.

TIP: Nepoužívajte na odpojenie ostré predmety.

4. Prípojte konektor nového akumulátora k elektronike.

Správne zapojený konektor dosadne úplne a po zapojení cítite mierne cvaknutie.

5. Skontrolujte tesnenie, musí byť čisté a kompletne umiestnené v drážke plastového krytu.
6. Priložte zadný kryt akumulátora na elektroniku. Vložte skrutky a mierne ich zatiahnite.
7. Skontrolujte, či zadný kryt dosadá úplne po celom obvode - bez medzier.
8. Dotiahnite skrutky primeranou silou.

Zdroj ďalších informácií

Ďalšie informácie, príslušenstvo a náhradné diely získate u svojho predajcu alebo na internete.

- www.garmin.sk.
- www.pes.garmin.sk
- www.podpora.garmin.sk

Zaregistrujte si svoje zariadenie

Zaregistrujte si svoje zariadenie ešte dnes a získajte všetky výhody užívateľa zariadenia značky Garmin.

- Otvore si na internete stránku <http://my.garmin.com>.
- Uschovajte si nákupný doklad alebo jeho kópiu na bezpečné miesto.



CONAN
satelitná navigácia



CONAN
satelitná navigácia

ZÁRUČNÝ LIST

Informácie o výrobku:

Názov - Typ - Model:

sériové číslo:

Informácie o zákazníkovi:

Meno a priezvisko:

Adresa:

Telefón:

Email:

Upozornenie:

Nie je potrebné, aby bol záručný list potvrdený predajcom. Za relevantný doklad, pre uplatnenie záruky, je stanovený nadobúdaci doklad. Záručný list však plní dôležitú sprievodnú funkciu počas reklamačného procesu, a preto je ho potrebné pri uplatnení reklamácie pozorne vyplniť a poslať spolu s dokladom o kúpe.

TU ODSTRANIŤ

Záručné podmienky

Značka Garmin poskytuje na všetky svoje výrobky určené pre slovenský trh 24 mesačnú obmedzenú záruku.

V rámci záručnej doby sa značka Garmin zaväzuje opraviť alebo vymeniť všetky poškodené diely, prípadne celé zariadenie, ktorých porucha sa prejavila pri ich bežnom používaní v súlade s určením zariadenia.

Počas záručnej doby si zákazník uplatňuje reklamáciu prostredníctvom svojho predajcu alebo priamo v servisnom stredisku, kde zasiela poškodené zariadenie na svoje náklady.

Reklamácia musí obsahovať:

1. Poškodené zariadenie s viditeľným výrobným číslom (ak ho obsahuje)
 2. Nadobúdaci doklad (faktúra alebo pokladničný doklad - stačí kópia)
 3. Reklamačný protokol (meno, adresa a telefonický kontakt, popis závädy a obsah zásielky)
odporúčame používať elektronický formulár uvedený na www.garmin.sk,
ktorý je dostupný po prihlásení do systému v menu Moje dokumenty - Vytvorenie reklamácie
- Pred odoslaním zariadenia do servisu Vám odporúčame kontaktovať našu technickú podporu na bezplatnom čísle 0800 135 000 alebo prostredníctvom e-mailu: podpora@garmin.sk.

Strata uvedených záruk nastáva v prípade:

1. Ak bol na prístroji vykonaný servisný zásah neoprávnenou osobou
2. Ak porucha vznikla následkom nehody alebo neprimeraného používania - mechanické poškodenie
3. Ak bol v prístroji nahraný nelegálny ovládací program alebo mapa

Miestna nedostupnosť signálu GPS, RDS-TMC alebo iných služieb, ako aj obmedzená podrobnosť, či aktuálnosť mapových podkladov pre špecifické územie, nie sú považované za chybu navigačného prístroja, a preto nemôžu byť predmetom záručnej opravy.

Podrobné a aktualizované znenie záručných podmienok je uvedené na www.garmin.sk.

Všetky ďalšie záručné podmienky sa riadia podľa príslušných ustanovení platných zákonov.

Servisné stredisko pre Slovensko:

CONAN, s.r.o., Murgašova 18, 010 01 Žilina, tel: 041-700 29 00, servis@garmin.sk

bezplatná linka podpory
HOT-LINE: 0800 135 000



CONAN
satelitná navigácia

www.garmin.sk
http://podpora.garmin.sk
Zákaznícka linka - 0800 135 000



913-397-8200
1-800-800-1020



00 32 2672 5254



0180 5 / 42 76 46 - 880
0180 5 / 42 76 46 - 550



00800 4412 454
+44 2380 662 915



0808 2380000
+44 (0) 870.8501241



00 45 4810 5050



00 39 02 3669 9699



00 35 1214 447 460



1-866-429-9296



00 358 19 311 001



0800-0233937



00 902 00 70 97



43 (0) 3133 3181 0



00 33 1 5517 81 89



815 69 555



00 46 7744 52020



0800 135 000

Garmin International, Inc.

1200 East 151st Street,
Olathe, Kansas 66062, USA

Garmin (Europe) Ltd.

Liberty House, Hounsdown Business Park
Southampton, Hampshire, SO40 9LR UK

Garmin Corporation

No. 68, Zhongshu 2nd Road, Xizhi Dist.
New Taipei City, 221, Taiwan (R.O.C.)

Táto **slovenská** verzia anglickej príručky je poskytnutá kupujúcemu ako výhoda. Ak je to potrebné, pozrite si najnovšiu revíziu anglickej príručky pre prevádzku a používanie Bark Limiter.

SPOLOČNOSŤ GARMIN NIE JE ZODPOVEDNÁ ZA PRESNOSŤ TEJTO **SLOVENSKEJ** PRÍRUČKY A ODMIETA AKÚKOLVEK ZODPOVEDNOSŤ VYPLÝVAJÚCU Z JEJ OBSAHU.

